



Asia Cargo Service Co., Ltd.

1-1, Toranomon 2-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-8688 Japan  
TEL (03) 3587-7415 / FAX (03) 3587-7707

2015 年 7 月 吉日

お客様各位

Pan Continental Shipping Co.,Ltd.  
日本代理店 株式会社 MOL JAPAN

### 日中韓航路「北陸サービス」中国・寧波港ターミナル変更のご案内

平素より弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、この度掲題サービスの弊社運行船”PANCON SUCCESS”及び”EASTERN EXPRESS”の寧波港に於ける寄港ターミナルが下記の通り変更される事となりましたので、ご案内申し上げます。

またそれに伴い、寧波港湾当局の規定により一部貨物の取扱制限が設定される事となりました。

お客様にはご不便をおかけいたしますが、何卒ご理解・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

#### 記

1) 現行ターミナル : Ningbo Meishan International Container Terminal (NMCT)

2) 新ターミナル : Ningbo Beilun International Container Terminal.(NBCT3)

Via Zhoushan Yong Zhou International Container Terminal (YZCT)

\*\*\* 尚、YZCTからNBCTへの回送は、寧波港湾当局によるバージ手配となり、1-2日間の輸送期間が見込まれます。

3) 貨物の取扱制限及び規制点

- ①古紙以外の WASTER GOODS(Scrap Metal &Plastic)の引受禁止。
- ②危険品 IMDG CLASS 1 & 7 の引受禁止。
- ③寧波税関へ船社が MANIFEST 提出後の B/L 訂正不可。

4) 適用開始船 : 2015 年 7 月 28 日寧波入港予定の

**“EASTERN EXPRESS” VOY.1515W/E より**



Asia Cargo Service Co., Ltd.

1-1, Toranomom 2-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-8688 Japan  
TEL (03) 3587-7415 / FAX (03) 3587-7707



ご不明な点は下記までお問い合わせください。

PANCON 代理店グループ 東京本社(TEL:03-3587-7415)

大阪支店(TEL:06-6446-6511)

以上